

Бр. <u>4</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAČIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Име и презиме: Ime i prezime:	<u>Бераха Роберт</u>	Име и презиме Ime i prezime	<u>М. Мек Брехе</u> <u>М. Ленка</u>	
Рођен: Rodjen:	<u>3 фебруара 1916г.</u>	Занимање Zanimanje	<u>уџбона</u>	
Место рођења: Mesto rodjenja:	<u>Ниш</u>	Становање Stanovanje	<u>Заједарка, 6</u>	
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo:	<u>Словенин, југословенско</u>	Имао благодетењање — Imao blagodejanje		ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE
Вероисповест: Veroisповest:	<u>Мусулман</u>	Из државне кесе — Iz državne kase		Свеса Svega
		Из фонда — Iz fonda		Динара — Dinara

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka	—	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>			<u>Школу у овом месту</u>
Српски језик — Srpski jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>		<u>добар</u>	
Немачки језик — Nemački jezik	—	—	—	—		—	Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (увек навести и број деловодника)? Napomena: Kada je doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? poloгао ispit? по чијој одлуци (увек навести и број деловодника)?
Француски језик — Francuski jezik	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>		<u>добар</u>	
Руски језик — Ruski jezik	—	—	—	—		—	
Латински језик — Latinski jezik	—	—	—	—		—	
Грчки језик — Grčki jezik	—	—	—	—		—	
Земљопис — Zemljopis	<u>слаб</u>	<u>слаб</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>		<u>добар</u>	
Историја — Istorija	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>		<u>добар</u>	
Јестаственица — Jestastvenica	—	—	—	—		—	
Физика — Fizika	—	—	—	—		—	
Хемија — Hemija	<u>слаб</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>		<u>добар</u>	
Математика — Matematika	<u>слаб</u>	<u>слаб</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>		<u>добар</u>	
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija	—	—	—	—		—	
Филоз. пропедвтика — Filoz. propedvтика	—	—	—	—		—	
<u>Кинезика</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>		<u>добар</u>	
Цртање — Crtanje	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>		<u>добар</u>	Издано му: Izdano mi: уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva
Писање — Pisanje	—	—	—	—		—	
Гимнастика — Gimnastika	—	<u>добар</u>	<u>добар</u>	<u>добар</u>		<u>добар</u>	
Певање — Pevanje	—	—	—	—		—	
Вештине — VEŠTINE							Телесни недостаци: Telesni nedostaci:

Владање — Vladanje	<u>одлична</u>	<u>одлична</u>	<u>одлична</u>	<u>одлична</u>	Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke.
Вредноћа — Vrednoća	—	—	—	—	
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani <u>31</u>	неоправдани — neopravdani <u>2</u>	оправдани — opravdani <u>5</u>	неоправдани — neopravdani <u>38</u>	

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

учење: — učenje:

понашање: — ponašanje:

опште: — opšte: